

Fruits de mer à l'honneur

LOS ANGELES, CALIFORNIE — 3-5 novembre 2002 — Le salon **International West Coast Seafood Show** (www.westcoastseafood.com), qui est le seul salon spécialisé en fruits de mer sur la côte ouest des États-Unis, constitue un endroit privilégié pour rencontrer des acheteurs venant de l'Ouest du Mississippi et de l'Ouest du Canada, du Mexique, de l'Amérique latine et du littoral du Pacifique.

Cette année, le salon partage le même emplacement avec l'exposition **Comida Latina**, créant ainsi un couple idéal pour attirer des acheteurs qui veulent faire d'une pierre deux coups et tirer parti de tous ces

produits qui intéressent l'immense marché hispanique dans le Sud-Ouest des États-Unis.

Agriculture et Agroalimentaire Canada offre de l'espace d'exposition aux exportateurs canadiens de fruits de mer qui désirent exposer au pavillon du Canada. Ces exportateurs pourraient également se prévaloir de l'assistance financière offerte par le Programme de développement des marchés d'exportation (PDME).

Pour plus de renseignements, joindre M^{me} Jane Barnett, Agriculture et Agroalimentaire Canada, tél. : **(905) 823-0122**, téléc. : **(905) 823-8920**, courriel : barnettj@em.agr.ca ✱

Foire FIHAV de la Havane

LA HAVANE, CUBA — 3-10 novembre 2002 — La **Foire internationale de La Havane (FIHAV)** est la plus importante foire commerciale à Cuba et dans les Caraïbes. L'année dernière, elle a attiré près de 1 700 exposants venant de 60 pays et plus de 120 000 visiteurs.

Au cours des cinq dernières années, le Canada a présenté de beaux pavillons à FIHAV, et en 2001 il a remporté le prix du meilleur pavillon. Cette année marquera le 20^e anniversaire de FIHAV et l'ambassade du Canada à La Havane organisera de nouveau un pavillon du Canada.

Pour plus de renseignements sur FIHAV, cliquer sur www.complejopalco.com/Ingles/Pabe/Datos/FIHAV.htm ou communiquer avec l'ambassade du Canada à La Havane, section commerciale, tél. : **(011-537) 204-2516/-2517/-2527**, téléc. : **(011-537) 204-2044**, courriel : havan-td@dfait-maeci.gc.ca internet : www.infoexport.gc.ca/cu ✱

Salon TI BizTech 2002

PORT OF SPAIN, TRINITÉ-ET-TOBAGO — 9-12 octobre 2002 — Les hauts-commissariats du Canada à la Barbade, en République dominicaine, en Jamaïque et à Trinité-et-Tobago vous invitent à exposer vos produits et vos services au pavillon du Canada au salon **BizTech 2002**, une exposition-conférence internationale sur les technologies de l'information (TI).

L'événement réunira des chefs d'entreprise et des dirigeants politiques de toute la région des Caraïbes pour poursuivre pendant quatre jours un dialogue fructueux dans un forum sur les technologies de l'information et des communications (TIC). Il permettra également aux participants de rencontrer les décideurs qui procèdent actuellement à l'établissement d'un nouveau plan pour le secteur des TI dans la région.

Les hauts-commissariats du Canada dans ces pays inviteront aussi les principaux décideurs et acheteurs, à la fois du secteur public et du secteur privé, à

visiter le pavillon du Canada. En y participant, vous pourriez élaborer de façon concrète votre stratégie de commercialisation : la mise en valeur de vos compétences sur ces marchés importants peut vous aider à hausser votre chiffre d'affaires et à établir de nouvelles relations avec des partenaires des Caraïbes.

L'exposition s'adresse aux entreprises qui œuvrent dans les domaines des TI, des télécommunications et des réseaux informatiques, des systèmes d'ingénierie, des logiciels, de la sécurité, des services financiers, du matériel de bureau, de la commercialisation, de la publicité et de la conception, ainsi que de l'impression et de l'édition.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Robert Grison, directeur général, Canadian Export Development Inc. (CED), tél. : **(613) 825-9916**, téléc. : **(613) 825-7108**, courriel : cced@sympatico.ca ✱

Un salon idéal à Miami — suite de la page 2

États-Unis, aux Caraïbes et en Amérique latine assisteront les exportateurs canadiens.

Pour plus de renseignements : internet : www.worldtrade.org tél. : **(702) 838-6056**, téléc. : **(702) 838-8853**, courriel : judyforcanada@yahoo.com ou communiquer avec M^{me} Margaret Cullen, agente commerciale, consulat du Canada, tél. : **(305) 579-1615**, téléc. : **(305) 374-6774**, courriel : miami-td@dfait-maeci.gc.ca ✱

Service des renseignements

Le Service des renseignements du MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des publications, y compris des études de marché, ainsi que des services de référence. Les renseignements de nature commerciale peuvent être obtenus par téléphone au **1 800 267-8376** (région d'Ottawa : **(613) 944-4000**) ou par télécopieur au **(613) 996-9709**; en appelant le service FaxLink à partir d'un télécopieur au **(613) 944-4500**; ou, encore, en consultant le site internet du MAECI à www.dfait-maeci.gc.ca

Retourner en cas de non-livraison à
CanadExport (BCS)
125, promenade Sussex
Ottawa (ON) K1A 0G2

Postes Canada
Numéro de convention 40064047